

## مقدمه ی لنون تروتسکی

این کتاب حاوی آموزش فشرده ی مبانی اقتصاد مارکس به زبان خود او است. با این همه اما، هنوز هیچ کس نتوانسته بهتر از خود مارکس تنوری ی ارزش کار را به تفصیل تشریح کند.

خلاصه ی جلد اول کتاب سرمایه - که اساس کل نظام اقتصادی مارکس می باشد- به همت «اتو روله» با دقت تمام و درک عمیق از وظیفه ی خطیرش، به رشته ی تحریر درآمد. اولین چیزهایی که حذف گردید، نمونه ها و تصاویر منسوخ بود، سپس نقل قول های آورده شده از نوشته جاتی که امروزه تنها از نقطه نظر تاریخی اهمیت دارند، بحث (پلمیک) با نویسنده گانی که اکنون فراموش شده اند و بالاخره، اسناد بسیار زیادی... مصوبات پارلمانی، گزارش های بازرسان کارخانه ها و مانند این ها- که برای دوره ی مشخصی اهمیت داشتند، حذف گردید. اما در این تلخیص کوتاه که بیشتر به دنبال پی گیری تنوری است تا اهداف تاریخی، این گونه مسائل نمی گنجد. آقای «اتو روله» با تمام توان خود در حفظ استمرار در توسعه تحلیل علمی و هم گونی بیان، کوشش نمود. ما بر این باوریم که هرگز از جانب او به استنتاجات منطقی و انتقالات دیالکتیکی ی تفکر [مارکس] دست برده نشده است. این تلخیص به منظور پی گیری بسیار دقیق و متفکرانه تهیه شده است و برای کمک به خواننده، آقای «اتو روله» چکیده توضیحاتی را در حاشیه متن آورده است.

برخی از استدلال‌های مارکس، بالاخص در فصل اول که مشکل‌ترین فصل می‌باشد، ممکن است برای خواننده‌ی غیرمبتدی بیش از اندازه حاوی استدلال، موشکافانه و یا "متافیزیکی" به نظر آید. در حقیقت این برداشت، ناشی از عادت‌های است که می‌خواهد به پدیده‌های بیش از اندازه عادی، برخوردی علمی به دهد. کالا به بخش فراگیر، مرسوم و آشنایی از حیات روزمره‌ی ما تبدیل شده و ما که با لایه‌ی به خواب رفته ایم، حتی سعی نمی‌کنیم به این امر بیاندیشیم که چرا بشر از اشیای مهمی که برای حفظ حیاتش نیاز دارد، در تعویض با سکه‌های کوچک طلا یا نقره‌ای که به هیچ کاری نمی‌آید، صرف نظر می‌کند. موضوع به کالا محدود نمی‌شود و تنها این یک مقوله نیست، بلکه تمام مقولات (مفاهیم پایه‌ای) اقتصاد بازار بدون هیچ تحلیلی، گویی هم چون بدیهیات پذیرفته شده است که پایه‌ی طبیعی روابط بین انسان‌ها را تشکیل می‌دهد. با این همه، در حالی که واقعیات روند اقتصادی شامل کار انسان، مواد خام، ابزار، ماشین‌آلات، تقسیم کار، لزوم توزیع تولیدات تکمیل شده بین شرکت‌کننده‌گان در روند کار و مانند این‌ها است، مقولاتی هم چون "کالا"، "پول"، "دست‌مزدها"، "سرمایه"، "سود"، "مالیات" و مانند این‌ها تنها انعکاسات نیمه‌رمزی‌ی جنبه‌های گوناگون آن روند اقتصادی در مغز انسان است که نه درکش می‌کند و نه قادر به کنترل آن است. کشف این رمزها نیاز به یک تحلیل عمیق علمی دارد.

در ایالات متحده آمریکا که در آن به کسی که یک میلیون داشته باشد، گفته می‌شود که او یک میلیون "ارزش" دارد، مفاهیم بازار بیش از هر جای دیگری عمق پیدا کرده است. تا همین اواخر آمریکایی‌ها خیلی کم به ماهیت روابط اقتصادی فکر می‌کردند. در سرزمین قدرتمندترین نظام اقتصادی،

تئوری اقتصادی همواره عقیم باقی مانده بود. تنها بحران عمیق اقتصادی اخیر بود که بی باکانه افکار عمومی آمریکایی را با مشکلات بنیادین جامعه ی سرمایه داری رو به رو کرد. در هر حال، هر آن کس که نتوانسته باشد بر عادت خود در پذیرش بدون انتقاد انعکاسات ایدئولوژیک از پیش آماده شده ی توسعه ی اقتصادی فائق آید، هر آن کس که در پیروی از مارکس، به طبیعت ذاتی کالا به عنوان سلول پایه ای ارگانیزم سرمایه داری پی نبرده باشد، ثابت خواهد کرد که تا ابد نخواهد توانست درک علمی از مهم ترین و مبرم ترین آشکارسازی دوران ما داشته باشد.

بازنویس: یاشار آذری

آدرس اینترنتی کتاب خانه: <http://www.iwsn.org/nashr.htm>

آدرس پستی: BM Kargar, London WC1N 3XX, UK

ایمیل: [yasharazarri@yahoo.com](mailto:yasharazarri@yahoo.com)

مسئول نشر کارگری سوسیالیستی: یاشار آذری

تاریخ بازنویسی: ۱۳۸۴